

PŘÍLOHA IX

OSVĚDČENÍ TÝKAJÍCÍ SE VEŘEJNÉ LISTINY NEBO DOHODY VE VĚCECH RODIČOVSKÉ ODPOVĚDNOSTI

(Článek 66 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (EU) 2019/1111 (1))

DŮLEŽITÉ

Osvědčení se vydá na návrh strany, pouze pokud členský stát, který pověřil veřejný nebo jiný orgán formálním vyhotovením nebo registrací veřejné listiny nebo registrací dohody, je příslušný podle kapitoly II oddílu 2 tohoto nařízení, jak je uvedeno v bodě 2, a veřejná listina nebo dohoda má v daném členském státě závazné právní účinky, jak je uvedeno v bodech 12.5 nebo 13.4. Osvědčení nelze vydat, pokud existují náznaky, že obsah veřejné listiny nebo dohody je v rozporu s nejlepším zájmem dítěte.

1. ČLENSKÝ STÁT PŮVODU* (2)

Belgie
Bulharsko
Česko
Německo
Estonsko
Irsko
Řecko
Španělsko
Francie
Chorvatsko
Itálie
Kypr
Lotyšsko
Litva
Lucembursko
Maďarsko
Malta
Nizozemsko
Rakousko
Polsko
Portugalsko
Rumunsko
Slovinsko
Slovensko
Finsko
Spojené království

2. ČLENSKÝ STÁT PŮVODU JE PŘÍSLUŠNÝ PODLE ODDÍLU 2 KAPITOLY II NAŘÍZENÍ*

2.1. Ano

3. SOUD NEBO PŘÍSLUŠNÝ ORGÁN VYDÁVAJÍCÍ OSVĚDČENÍ*

3.1. Název*

3.2. Adresa*

3.3. Telefon/fax/e-mail*

Tel.

E-mail

Fax

4. POVAHA PÍSEMNOSTI*

4.1. veřejná listina (v tomto případě vyplňte bod 12)

4.2. dohoda (v tom případě vyplňte bod 13)

5. STRANY (3) VEŘEJNÉ LISTINY NEBO DOHODY*

5.1. Strana 1*

5.1.1. Fyzická osoba

5.1.1.1. Příjmení

5.1.1.2. Jméno (jména)

5.1.1.3. Datum narození (dd/mm/rrrr)

5.1.1.4. Místo narození (pokud je k dispozici)

5.1.1.5. Identifikační číslo nebo číslo sociálního zabezpečení (pokud existuje a pokud je k dispozici)

5.1.1.6. Adresa (pokud je k dispozici)

5.1.1.6.1. uvedená v rozhodnutí ...

5.1.1.6.2. jakékoli další informace (například ohledně odlišné současné adresy) ...

5.1.2. Právnícká osoba, orgán nebo jiný subjekt

5.1.2.1. Celý název

5.1.2.2. Identifikační číslo (pokud existuje a pokud je k dispozici)

5.1.2.3. Adresa (pokud je k dispozici)

5.2. Strana 2

5.2.1. Fyzická osoba

5.2.1.1. Příjmení

5.2.1.2. Jméno (jména)

5.2.1.3. Datum narození (dd/mm/rrrr)

5.2.1.4. Místo narození (pokud je k dispozici)

5.2.1.5. Identifikační číslo nebo číslo sociálního zabezpečení (pokud existuje a pokud je k dispozici)

5.2.1.6. Adresa (pokud je k dispozici)

5.2.1.6.1. uvedená v rozhodnutí ...

5.2.1.6.2. jakékoli další informace (například ohledně odlišné současné adresy) ...

5.2.2. Právnícká osoba, orgán nebo jiný subjekt

5.2.2.1. Celý název

5.2.2.2. Identifikační číslo (pokud existuje a pokud je k dispozici)

5.2.2.3. Adresa (pokud je k dispozici)

6. DÍTĚ (DĚTI) (4), NA KTERÉ SE VZTAHUJE VEŘEJNÁ LISTINA NEBO DOHODA*

6.1. Dítě 1*

6.1.1. Příjmení*

6.1.2. Jméno (jména)*

6.1.3. Datum narození (dd/mm/rrrr)*

6.1.4. Místo narození (pokud je k dispozici)

6.1.5. Identifikační číslo nebo číslo sociálního zabezpečení (pokud existuje a pokud je k dispozici)

6.2. Dítě 2

6.2.1. Příjmení

6.2.2. Jméno (jména)

6.2.3. Datum narození (dd/mm/rrrr)

6.2.4. Místo narození (pokud je k dispozici)

6.2.5. Identifikační číslo nebo číslo sociálního zabezpečení (pokud existuje a pokud je k dispozici)

6.3. Dítě 3

6.3.1. Příjmení

6.3.2. Jméno (jména)

6.3.3. Datum narození (dd/mm/rrrr)

6.3.4. Místo narození (pokud je k dispozici)

6.3.5. Identifikační číslo nebo číslo sociálního zabezpečení (pokud existuje a pokud je k dispozici)

7. PRÁVO PÉČE O DÍTĚ (5)

7.1. Právo péče o dítě přiznané nebo dohodnuté ve veřejné listině nebo v dohodě (6)

7.2. Přiznané této straně (těmto stranám) (7)

7.2.1. Strana 1

7.2.1.1. Fyzická osoba

7.2.1.1.1. Příjmení

7.2.1.1.2. Jméno (jména)

7.2.1.1.3. Datum narození (dd/mm/rrrr)

7.2.1.1.4. Místo narození (pokud je k dispozici)

7.2.1.1.5. Identifikační číslo nebo číslo sociálního zabezpečení (pokud existuje a pokud je k dispozici)

7.2.1.1.6. Adresa (pokud je k dispozici)

7.2.1.1.6.1. uvedená v rozhodnutí ...

7.2.1.1.6.2. jakékoli další informace (například ohledně odlišné současné adresy) ...

7.2.1.2. Právnícká osoba, orgán nebo jiný subjekt

7.2.1.2.1. Celý název

7.2.1.2.2. Identifikační číslo (pokud existuje a pokud je k dispozici)

7.2.1.2.3. Adresa (pokud je k dispozici)

7.2.2. Strana 2

7.2.2.1. Fyzická osoba

7.2.2.1.1. Příjmení

7.2.2.1.2. Jméno (jména)

7.2.2.1.3. Datum narození (dd/mm/rrrr)

7.2.2.1.4. Místo narození (pokud je k dispozici)

7.2.2.1.5. Identifikační číslo nebo číslo sociálního zabezpečení (pokud existuje a pokud je k dispozici)

7.2.2.1.6. Adresa (pokud je k dispozici)

7.2.2.1.6.1. uvedená v rozhodnutí ...

7.2.2.1.6.2. jakékoli další informace (například ohledně odlišné současné adresy) ...

7.2.2.2. Právnícká osoba, orgán nebo jiný subjekt

7.2.2.2.1. Celý název

7.2.2.2.2. Identifikační číslo (pokud existuje a pokud je k dispozici)

7.2.2.2.3. Adresa (pokud je k dispozici)

7.3. Veřejná listina nebo dohoda ukládá předání dítěte (dětí)

7.3.1. Ne

7.3.2. Ano

7.3.2.1. Podrobnosti předání relevantní pro výkon, pokud již nebyly uvedeny v bodě 7.1. (např. komu, které dítě (dětí), pravidelné předávání nebo jednorázové předání)

8. PRÁVO NA STYK S DÍTĚTEM

8.1. Právo na styk s dítětem přiznané nebo dohodnuté ve veřejné listině nebo v dohodě (8)

8.2. Přiznané této straně (těmto stranám) (9)

8.2.1. Strana 1

8.2.1.1. Příjmení

8.2.1.2. Jméno (jména)

8.2.1.3. Datum narození (dd/mm/rrrr)

8.2.1.4. Místo narození (pokud je k dispozici)

8.2.1.5. Identifikační číslo nebo číslo sociálního zabezpečení (pokud existuje a pokud je k dispozici)

8.2.1.6. Adresa (pokud je k dispozici)

8.2.1.6.1. uvedená ve veřejné listině nebo v dohodě ...

8.2.1.6.2. jakékoli další informace (například ohledně odlišné současné adresy) ...

8.2.2. Strana 2

8.2.2.1. Příjmení

8.2.2.2. Jméno (jména)

8.2.2.3. Datum narození (dd/mm/rrrr)

8.2.2.4. Místo narození (pokud je k dispozici)

8.2.2.5. Identifikační číslo nebo číslo sociálního zabezpečení (pokud existuje a pokud je k dispozici)

8.2.2.6. Adresa (pokud je k dispozici)

8.2.2.6.1. uvedená ve veřejné listině nebo v dohodě ...

8.2.2.6.2. jakékoli další informace (například ohledně odlišné současné adresy) ...

8.3. Veřejná listina nebo dohoda ukládá předání dítěte (dětí)

8.3.1. Ne

8.3.2. Ano

8.3.2.1. Podrobnosti předání relevantní pro výkon, pokud již nebyly uvedeny v bodě 8.1. (např. komu, které dítě (dětí), pravidelné předávání nebo jednorázové předání)

9. DALŠÍ PRÁVA VE VĚCECH RODIČOVSKÉ ODPOVĚDNOSTI

9.1. Právo (práva) přiznané nebo dohodnuté ve veřejné listině nebo v dohodě (10)

9.2. Přiznané této straně (těmto stranám) (11)

9.2.1. Strana 1

9.2.1.1. Fyzická osoba

9.2.1.1.1. Příjmení

9.2.1.1.2. Jméno (jména)

9.2.1.1.3. Datum narození (dd/mm/rrrr)

9.2.1.1.4. Místo narození (pokud je k dispozici)

9.2.1.1.5. Identifikační číslo nebo číslo sociálního zabezpečení (pokud existuje a pokud je k dispozici)

9.2.1.1.6. Adresa (pokud je k dispozici)

9.2.1.1.6.1. uvedená v rozhodnutí ...

9.2.1.1.6.2. jakékoli další informace (například ohledně odlišné současné adresy) ...

9.2.1.2. Právnícká osoba, orgán nebo jiný subjekt

9.2.1.2.1. Celý název

9.2.1.2.2. Identifikační číslo (pokud existuje a pokud je k dispozici)

9.2.1.2.3. Adresa (pokud je k dispozici)

9.2.2. Party 2

9.2.2.1. Natural person

9.2.2.1.1. Surname(s)

9.2.2.1.2. Given name(s)

9.2.2.1.3. Datum narození (dd/mm/yyyy)

9.2.2.1.4. Místo narození (pokud je k dispozici)

9.2.2.1.5. Identifikační číslo nebo číslo sociálního zabezpečení (pokud existuje a pokud je k dispozici)

9.2.2.1.6. Adresa (pokud je k dispozici)

9.2.2.1.6.1. uvedená v rozhodnutí ...

9.2.2.1.6.2. jakékoli další informace (například ohledně odlišné současné adresy) ...

9.2.2.2. Právnícká osoba, orgán nebo jiný subjekt

9.2.2.2.1. Celý název

9.2.2.2.2. Identifikační číslo (pokud existuje a pokud je k dispozici)

9.2.2.2.3. Adresa (pokud je k dispozici)

9.3. Veřejná listina nebo dohoda ukládá předání dítěte (dětí)

9.3.1. Ne

9.3.2. Ano

9.3.2.1. Podrobnosti předání relevantní pro výkon, pokud již nebyly uvedeny v bodě 9.1 (např. komu, které dítě (dětí), pravidelné předávání nebo jednorázové předání)

10. DÍTĚ (DĚTI) (12) UVEDENÉ V BODĚ 6 BYLO SCHOPNO (BYLY SCHOPNY) VYTVÁŘET SI VLASTNÍ NÁZOR*

10.1. Dítě uvedené v bodě 6.1

10.1.1. Ano (v tomto případě vyplňte bod 11)

10.1.2. Ne

10.2. Dítě uvedené v bodě 6.2

10.2.1. Ano (v tomto případě vyplňte bod 11)

10.2.2. Ne

10.3. Dítě uvedené v bodě 6.3

10.3.1. Ano (v tomto případě vyplňte bod 11)

10.3.2. Ne

11. DÍTĚTI (DĚTEM) (13) SCHOPNÉMU (SCHOPNÝM) VYTVÁŘET SI VLASTNÍ NÁZOR, UVEDENÉMU (UVEDENÝM) V BODĚ 10, BYLA POSKYTNUTA SKUTEČNÁ A ÚČINNÁ PŘÍLEŽITOST VYJÁDŘIT SVŮJ NÁZOR

11.1. Dítě uvedené v bodě 6.1

11.1.1. Ano

11.1.2. Ne, a to z těchto důvodů: ...

11.1.2. No, for the following reasons

11.2. Dítě uvedené v bodě 6.2

11.2.1. Ano

11.2.2. Ne, a to z těchto důvodů: ...

11.2.2. No, for the following reasons

11.3. Dítě uvedené v bodě 6.3

11.3.1. Ano

11.3.2. Ne, a to z těchto důvodů: ...

11.3.2. No, for the following reasons

12. VEŘEJNÁ LISTINA

12.1. Veřejný nebo jiný orgán pověřený pro tyto účely, který vyhotovil nebo registroval veřejnou listinu (pokud je odlišný od soudu nebo příslušného orgánu uvedeného v bodě 3)

12.1.1. Název

12.1.2. Adresa

12.2. Datum (dd/mm/rrrr), kdy orgán uvedený v bodě 3 nebo v bodě 12.1 vyhotovil veřejnou listinu

12.3. Referenční číslo veřejné listiny (pokud existuje)

12.4. Datum (dd/mm/rrrr), kdy byla veřejná listina registrována v členském státě původu (pokud je toto datum odlišné od data uvedeného v bodě 12.2)

12.4.1. Referenční číslo v registru (pokud existuje)

12.5. Datum (dd/mm/rrrr), od něž má veřejná listina závazné právní účinky v členském státě původu

13. DOHODA

13.1. Veřejný orgán, který registroval dohodu (pokud je odlišný od soudu nebo příslušného orgánu uvedeného v bodě 3)

13.1.1. Název

13.1.2. Adresa

13.2. Datum (dd/mm/rrrr) registrace dohody

13.3. Referenční číslo v registru (pokud existuje)

13.4. Datum (dd/mm/rrrr), od něž má dohoda závazné právní účinky v členském státě původu

14. VEŘEJNÁ LISTINA NEBO DOHODA JE VYKONATELNÁ V ČLENSKÉM STÁTĚ PŮVODU*

14.1. Ohledně práva péče o dítě uvedeného v bodě 7

14.1.1. Ne

14.1.1.1. Veřejná listina nebo dohoda neobsahuje vykonatelnou povinnost.

14.1.2. Ano, bez jakýchkoli omezení (uveďte datum (dd/mm/rrrr), kdy se veřejná listina nebo dohoda stala vykonatelnou) .../.../.....

14.1.3. Ano, ale pouze vůči straně (14) uvedeně v bodě ... (vyplňte) ...

14.1.4. Ano, ale s omezením na tuto část (tyto části) veřejné listiny nebo dohody (upřesněte) ...

14.2. Ohledně práva na styk s dítětem uvedeného v bodě 8

14.2.1. Ne

14.2.1.1. Veřejná listina nebo dohoda neobsahuje vykonatelnou povinnost.

14.2.2. Ano, bez jakýchkoli omezení (uveďte datum (dd/mm/rrrr), kdy se veřejná listina nebo dohoda stala vykonatelnou) .../.../.....

14.2.3. Ano, ale pouze vůči straně (15) uvedeně v bodě ... (vyplňte) ...

14.2.4. Ano, ale s omezením na tuto část (tyto části) veřejné listiny nebo dohody (upřesněte) ...

14.3. Pokud jde o další práva uvedená v bodě 9

14.3.1. Ne

14.3.1.1. Veřejná listina nebo dohoda neobsahuje vykonatelnou povinnost.

14.3.2. Ano, bez jakýchkoli omezení (uvedte datum (dd/mm/rrrr), kdy se veřejná listina nebo dohoda stala vykonatelnou) .../.../.....

14.3.3. Ano, ale pouze vůči straně (16) uvedené v bodě ... (vyplňte) ...

14.3.4. Ano, ale s omezením na tuto část (tyto části) veřejné listiny nebo dohody (upřesněte) ...

V

Dne (dd/mm/rrrr)

Podpis a/nebo razítko

(1) Nařízení Rady (EU) 2019/1111 ze dne 25. června 2019 o příslušnosti, uznávání a výkonu rozhodnutí ve věcech manželských a ve věcech rodičovské odpovědnosti a o mezinárodních únosech dětí (Úř. věst. L 178, 2.7.2019, s. 1) (dále jen „nařízení“).

(2) Pole označená (*) jsou povinná.

(3) Jedná-li se o více než dvě strany, připojte dodatečný list.

(4) Jedná-li se o více než tři děti, připojte dodatečný list.

(5) Pojem „právo péče o dítě“ je vymezen v čl. 2 odst. 2 bodu 9 nařízení.

(6) Zkopírujte příslušnou část veřejné listiny nebo dohody.

(7) Jedná-li se o více než dvě strany, připojte dodatečný list.

(8) Zkopírujte příslušnou část veřejné listiny nebo dohody.

(9) Jedná-li se o více než dvě strany, připojte dodatečný list.

(10) Zkopírujte příslušnou část veřejné listiny nebo dohody.

(11) Jedná-li se o více než dvě strany, připojte dodatečný list.

(12) Jedná-li se o více než tři děti, připojte dodatečný list.

(13) Jedná-li se o více než tři děti, připojte dodatečný list.

(14) Jedná-li se o více než jednu stranu, připojte dodatečný list.

(15) Jedná-li se o více než jednu stranu, připojte dodatečný list.

(16) Jedná-li se o více než jednu stranu, připojte dodatečný list.